



Конвенция о
ликвидации
всех форм
дискриминации
в отношении женщин

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/1999/I/1
17 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Двадцатая сессия
19 января–5 февраля 1999 года

Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии.
2. Торжественное заявление новых членов Комитета.
3. Выборы должностных лиц.
4. Утверждение повестки дня и организация работы.
5. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между девятнадцатой и двадцатой сессиями Комитета.
6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
7. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
8. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета.
9. Предварительная повестка дня двадцать первой сессии.
10. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцатой сессии.

Аннотации

Пункт 1. Открытие сессии

Двадцатая сессия Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин будет открыта представителем Генерального секретаря.

Пункт 2. Торжественное заявление новых членов Комитета

В соответствии с правилом 10 правил процедуры Комитета новые члены Комитета сделают торжественное заявление, текст которого содержится в этом правиле.

Пункт 3. Выборы должностных лиц

Комитет изберет Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика сроком на два года в соответствии с правилами 13 и 14 своих правил процедуры и статьей 19 Конвенции. Срок полномочий должностных лиц, которые будут избраны Комитетом на его двадцатой сессии 19 января 1999 года, истечет 31 декабря 2000 года. В соответствии с пунктом 1 правила 43 правил процедуры при наличии согласованного списка кандидаты могут быть избраны путем аккламации без проведения тайного голосования.

Пункт 4. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры предусматривается, что повестка дня Комитета утверждается в начале его заседаний. Согласно правилу 5 предварительная повестка дня каждой сессии подготавливается Генеральным секретарем в консультации с Председателем и на основании соответствующих положений статей 17–22 Конвенции при уделении первоочередного внимания любому пункту, решение о включении которого было принято на предыдущей сессии Комитета.

На своей девятнадцатой сессии Комитет утвердил предварительную повестку дня своей двадцатой сессии.

Начиная с шестой сессии Комитет создает две постоянные рабочие группы, а именно: Рабочую группу I – для рассмотрения и рекомендации путей и средств повышения оперативности в работе Комитета – и Рабочую группу II – для рассмотрения путей и средств осуществления статьи 21 Конвенции. На своей седьмой сессии Комитет постановил, что членский состав этих рабочих групп должен быть гибким. На своей одиннадцатой сессии Комитет постановил, что в состав этих рабочих групп могут входить лишь члены Комитета, как это было ранее. Специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций, которые могут внести существенный вклад в обсуждение рассматриваемых вопросов, рабочие группы могут предложить принять участие в их работе. Заседания рабочих групп проводятся в ходе сессии.

Предлагаемая организация работы сессии изложена в приложении к настоящему документу.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (CEDAW/C/1999/I/1)

Пункт 5. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между девятнадцатой и двадцатой сессиями Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил включить в повестку дня пункт, дающий Председателю возможность кратко информировать членов Комитета о мероприятиях и событиях, которые имели место со времени проведения предыдущей сессии и которые оказывают влияние на работу Комитета.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 18 Конвенции предусматривается, что государства – участники Конвенции обязуются представлять Генеральному секретарю для рассмотрения Комитетом доклад о законодательных, судебных, административных или других мерах, принятых ими для выполнения положений Конвенции, и о прогрессе, достигнутом в этой связи. Такие доклады должны представляться в течение одного года со дня вступления Конвенции в силу для заинтересованного государства, а после этого по крайней мере через каждые четыре года и тогда, когда об этом запросит Комитет.

На своей девятнадцатой сессии Комитет, приняв во внимание критерии, согласно которым предпочтение отдается тем государствам-участникам, доклады которых дольше всех ожидают своего рассмотрения, необходимость уделения первоочередного внимания первоначальным докладам, а также желательность сбалансированного отбора докладов с точки зрения географических и других факторов, постановил предложить 10 государствам-участникам из первоначального перечня представить свои доклады. Четыре государства-участника из этого числа (Австрия, Иордания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Чили) не смогли представить свои доклады на двадцатой сессии. В связи с этим после проведения консультаций с Председателем Секретариат предложил государству-участнику Кыргызстану представить свой первоначальный доклад, в результате чего общее число государств, представляющих свои доклады, достигло семи.

На своей двадцатой сессии Комитет рассмотрит следующие доклады: первоначальные доклады Алжира (CEDAW/C/DZA/1), Кыргызстана (CEDAW/C/KGZ/1) и Лихтенштейна (CEDAW/C/LIE/1); объединенные второй и третий периодические доклады Греции (CEDAW/C/GRC/2-3) и объединенные второй и третий периодические доклады Таиланда (CEDAW/C/THA/2-3); объединенные третий и четвертый периодические доклады Китая (CEDAW/C/CHN/3-4 и Add.1 и 2) и четвертый периодический доклад Колумбии (CEDAW/C/COL/4 и Add.1).

Правилом 49 правил процедур предусматривается, что представители государства-участника присутствуют на заседаниях Комитета, на которых рассматривается доклад этого государства-участника, участвуют в обсуждении и отвечают на вопросы, касающиеся этого доклада. Генеральный секретарь сообщил соответствующим государствам-участникам о предполагаемых датах рассмотрения их докладов Комитетом на его двадцатой сессии.

Правилом 47 правил процедуры предусматривается, что на каждой сессии Генеральный секретарь оповещает Комитет о всех случаях неполучения докладов, требуемых от государств-участников в соответствии со статьей 18 Конвенции. Генеральный секретарь также направляет Комитету перечень докладов, которые были представлены государствами – участниками Конвенции, но еще не рассматривались Комитетом. На двадцатой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/1999/I/2).

На своей девятой сессии Комитет постановил созывать перед каждой сессией заседания предсессионной рабочей группы для подготовки вопросов, касающихся второго и последующих

периодических докладов, с целью их передачи представителям государств-участников до заседаний, на которых должны рассматриваться их доклады. Заседания предсессионной рабочей группы накануне двадцатой сессии намечено провести в Нью-Йорке 11-15 января 1999 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря о положении с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 18 Конвенции (CEDAW/C/1999/I/2)

Первоначальный доклад Алжира (CEDAW/C/DZA/1)

Первоначальный доклад Кыргызстана (CEDAW/C/KGZ/1)

Первоначальный доклад Лихтенштейна (CEDAW/C/LIE/1)

Объединенные второй и третий периодические доклады Греции (CEDAW/C/GRC/2-3)

Объединенные второй и третий периодические доклады Таиланда (CEDAW/C/THA/2-3)

Объединенные третий и четвертый периодические доклады Китая (CEDAW/C/CHN/3-4 и Add.1 и 2)

Четвертый периодический доклад Колумбии (CEDAW/C/COL/4 и Add.1)

Пункт 7. Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

В статье 21 Конвенции предусматривается, что Комитет может вносить предложения и рекомендации общего характера, основанные на изучении докладов и информации, полученных от государств-участников. В ней также предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера включаются в доклад Комитета наряду с замечаниями государств-участников, если таковые имеются. В правиле 48 правил процедуры предусматривается, что такие предложения и рекомендации общего характера передаются Комитетам через Генерального секретаря государствам-участникам для представления ими замечаний.

На своей десятой сессии Комитет постановил в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Осуществление статьи 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин", предоставить специалистам из специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций возможность представлять Комитету на пленарных заседаниях информацию, касающуюся конкретных статей Конвенции или вопросов, рассматриваемых в целях внесения общих рекомендаций и предложений.

На той же сессии Комитет постановил отбирать и анализировать конкретные статьи и другие вопросы, подлежащие рассмотрению на последующих сессиях в рамках долгосрочной программы, без ущерба для любых изменений, которые могут потребоваться в связи с развитием событий и возникновением новых приоритетов по итогам рассмотрения докладов государств-участников.

На своей девятнадцатой сессии Комитет решил, что Секретариату следует направить членам Комитета текст проекта общей рекомендации по статье 12 Конвенции вместе с предложениями в отношении поправки. Членам Комитета было предложено представить свои замечания Секретариату

не позднее 1 октября 1998 года, с тем чтобы на двадцатой сессии Комитета в январе 1999 года можно было дополнительно обсудить и принять весь текст (CEDAW/C/1999/I/WG.II/WR.1).

В статье 22 Конвенции предусматривается, что специализированные учреждения имеют право быть представленными при рассмотрении вопросов об осуществлении таких положений Конвенции, которые входят в сферу их деятельности, и что Комитет может предложить специализированным учреждениям представить доклады об осуществлении Конвенции в этих областях. На своей двадцатой сессии Комитет будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений по этому вопросу (CEDAW/C/1999/I/3 и добавления).

Документация

Записка Генерального секретаря о докладах специализированных учреждений об осуществлении Конвенции в областях, входящих в сферу их деятельности (CEDAW/C/1999/I/3)

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (CEDAW/C/1999/I/3/Add.1)

Доклад Всемирной организации здравоохранения (CEDAW/C/1999/I/3/Add.2)

Доклад Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (CEDAW/C/1999/I/3/Add.3)

Пункт 8. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета

На своей двенадцатой сессии Комитет постановил, что Секретариату следует каждый год подготавливать в качестве предсессионного документа доклад о путях и средствах совершенствования работы Комитета, содержащий информацию, представленную Секретариатом, замечания членов Комитета и данные о других изменениях в режиме прав человека. Секретариат представляет Комитету доклад о путях и средствах повышения оперативности в работе Комитета на каждой сессии (CEDAW/C/1999/I/4).

В рамках пункта 8 повестки дня Комитет завершит подготовку своего доклада Комиссии по положению женщин, содержащий информацию об осуществлении Платформы действий, на основе своего анализа докладов государств-участников (CEDAW/C/1999/I/5).

Комитет будет также иметь в своем распоряжении проект правил процедуры, подготовленный одним из членов Комитета и обсужденный на его шестнадцатой сессии (CEDAW/C/1997/WG.I/WP/1).

Документация

Доклад Секретариата о путях и средствах совершенствования работы Комитета (CEDAW/C/1999/I/4)

Доклад об осуществлении Платформы действий на основе анализа докладов государств-участников (CEDAW/C/1999/I/5)

Рабочий документ, содержащий проект правил процедуры (CEDAW/C/1997/WG.I/WP.1)

Пункт 9. Предварительная повестка дня двадцать первой сессии

На своей десятой сессии Комитет постановил, что в конце каждой сессии будет утверждаться проект предварительной повестки дня следующей сессии Комитета.

Документация

Проект предварительной повестки дня двадцать первой сессии Комитета.

Пункт 10. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцатой сессии

ПриложениеПредлагаемая организация работы

Вторник, 19 января 1999 года

404-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 1. Открытие сессии

Пункт 2. Торжественное заявление новых членов Комитета

Пункт 3. Выборы должностных лиц

Пункт 4. Утверждение повестки дня и организация работы

Пункт 5. Доклад Председателя о мероприятиях, проведенных в период между девятнадцатой и двадцатой сессиями Комитета

405-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 7. Осуществление статьи 21 Конвенции: вступительное заявление

Пункт 8. Пути и средства повышения оперативности в работе Комитета: вступительное заявление

- Рабочая группа полного состава: состав рабочих групп I и II и вопросы для обсуждения

Среда, 20 января 1999 года

10 ч. 00 м.
(закрытое заседание)

Пункт 7. Осуществление статьи 21 Конвенции

- Рабочая группа полного состава

- Рабочая группа полного состава

15 ч. 00 м.
(закрытое заседание)

Четверг, 21 января 1999 года

406-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками

- Алжир, первоначальный доклад (CEDAW/C/DZA/1)

Вступительное заявление представителя государства-участника

407-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение)

- Алжир, первоначальный доклад (CEDAW/C/DZA/1)

Вопросы экспертов

Пункты 7 и 8. Рабочая группа I

Пятница, 22 января 1999 года

408-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками

- Кыргызстан, первоначальный доклад (CEDAW/C/KGZ/1)
Вступительное заявление представителя государства-участника

409-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение)

- Кыргызстан, первоначальный доклад (CEDAW/C/KGZ/1)
Вопросы экспертов

Пункты 7 и 8. Рабочая группа II

Понедельник, 25 января 1999 года

410-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками

- Лихтенштейн, первоначальный доклад (CEDAW/C/LIE/1)
Вступительное заявление представителя государства-участника

411-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение)

- Лихтенштейн, первоначальный доклад (CEDAW/C/LIE/1)
Вопросы экспертов

Пункты 7 и 8. Рабочая группа I

Вторник, 26 января 1999 года

412-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками

Ответы (Алжир)

15 ч. 00 м.

Пункты 7 и 8. Рабочая группа полного состава

Среда, 27 января 1999 года

413-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение)
Ответы (Кыргызстан)

414-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение)
Ответы (Лихтенштейн)

Четверг, 28 января 1999 года

415-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Греция, объединенные второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/GRC/2-3) Вступительное заявление представителя государства-участника и ответы на вопросы экспертов

416-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Греция, объединенные второй и третий периодические доклады (CEDAW/W/C/GRC/2-3)

Пункты 7 и 8. Рабочая группа полного состава

Пятница, 29 января 1999 года

417-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6 Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Таиланд, объединенные второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/THA/2-3) Вступительное заявление представителя государства-участника и ответы на вопросы экспертов

418-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Таиланд, объединенные второй и третий периодические доклады (CEDAW/C/THA/2-3)

Пункт 6. Рабочая группа полного состава, заключительные замечания по первоначальным докладам

Понедельник, 1 февраля 1999 года

419-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Китай, объединенные третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/CHN/3-4 и Add.1 и 2)

Вступительное заявление представителя государства-участника и ответы на вопросы экспертов

420-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Китай, объединенные третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/CHN/3-4 и Add.1 и 2)

Вторник, 2 февраля 1999 года

421-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Китай, объединенные третий и четвертый периодические доклады (CEDAW/C/CHN/3-4 и Add.1 и 2)

15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рабочая группа полного состава, заключительные замечания по периодическим докладам

Среда, 3 февраля 1999 года

422-е заседание
10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Колумбия, четвертый периодический доклад (CEDAW/C/COL/4 и Add.1)
Вступительное заявление представителя государства-участника и ответы на вопросы экспертов

423-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункт 6. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками (продолжение) Колумбия, четвертый периодический доклад (CEDAW/C/COL/4 и Add.1)

Четверг, 4 февраля 1999 года

10 ч. 00 м.

Пункт 6. Рабочая группа полного состава, заключительные замечания по периодическим докладам

15 ч. 00 м.

Пункт 6 Рабочая группа полного состава, заключительные замечания по периодическим докладам

Пятница, 5 февраля 1999 год

10 ч. 00 м.

Пункт 6 Рабочая группа полного состава, заключительные замечания по периодическим докладам

424-е заседание
15 ч. 00 м.

Пункты 7 и 8. Доклады рабочих групп I и II

Пункт 9. Проект предварительной повестки дня двадцать первой сессии

Пункт 10. Утверждение доклада Комитета о работе его двадцатой сессии
